BESLUITEN

BESLUIT 2010/105/GBVB VAN DE RAAD

van 22 februari 2010

tot verlenging van de beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Transnistrië van de Republiek Moldavië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft op 25 februari 2008 Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB inzake beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Transnistrië in de Republiek Moldavië [1] vastgesteld. Bij Gemeenschappelijk Standpunt 2009/139/GBVB [2] zijn deze beperkende maatregelen verlengd tot en met 27 februari 2010.

(2) Na evaluatie van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB wordt het wenselijk geacht de toepassing van de beperkende maatregelen met nog eens 12 maanden te verlengen.

(3) Om de partijen te stimuleren vooruitgang te boeken bij het vinden van een politieke oplossing voor het Transnistrische conflict — het uit de weg ruimen van de resterende problemen in verband met de scholen waar het Latijnse schrift wordt gebruikt, en het herstel van het vrij verkeer van personen —, is het wenselijk om de beperkende maatregelen op te schorten tot en met 30 september 2010. Aan het eind van die periode zal de Raad de beperkende maatregelen opnieuw bezien in het licht van de ontwikkelingen, met name op de hierboven vermelde gebieden. De Raad kan te allen tijde besluiten de reisbeperkingen opnieuw toe te passen of in te trekken.

(4) Het is echter niet langer gerechtvaardigd om op grond van artikel 1, lid 1, onder i) en ii), van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB bepaalde personen op de lijst als bedoeld in bijlage I en bijlage II bij dat gemeenschappelijk standpunt te handhaven. Die lijsten moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De bij Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB ingestelde beperkende maatregelen worden verlengd tot en met 27 februari 2011.

2. De bij Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB ingestelde beperkende maatregelen worden opgeschort tot en met 30 september 2010.

3. De Raad beziet de opschorting van de beperkende maatregelen en de lijsten in de bijlagen I en II bij Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB voor 30 september 2010 opnieuw.

Artikel 2

1. De in bijlage I bij dit besluit genoemde personen worden verwijderd van de lijst in bijlage I bij Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB.

2. De in bijlage II bij dit besluit genoemde persoon wordt verwijderd van de lijst in bijlage II bij Gemeenschappelijk Standpunt 2008/160/GBVB.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 februari 2010.

Voor de Raad
De voorzitster
C. ASHTON

[1] PB L 51 van 26.2.2008, blz. 23.
[2] PB L 46 van 17.2.2009, blz. 76.

BIJLAGE I

Lijst van personen bedoeld in artikel 1, lid 1, onder i)

4. MARAKOETSA, Grigorij Stepanovitsj,

10. ZACHAROV, Viktor Pavlovitsj,

BIJLAGE II

Lijst van personen bedoeld in artikel 1, lid 1, onder ii)

1. OERSKAJA, Galina Vasiljevna.